

PT Utilizações: As Toalhetas Sani-Cloth® são toalhetes de limpeza e de desinfeção 2 em 1 descartáveis, prontas a usar, sem fibras, sem álcool para dispositivos médicos não invasivos; superfícies duras não porosas. As toalhetes Sani-Cloth® AF podem ser usadas para a pré-limpeza ou descontaminação de dispositivos médicos antes da esterilização. Sem látex. Instruções: Dispense a toalheta e abra, limpe a superfície com movimentos de S desde a parte superior até à parte inferior da área. Assegure que a superfície se mantém visivelmente húmida durante o tempo de contacto necessário, utilize mais uma toalheta, se necessário. Deixar a superfície secar ao ar. Remova frequentemente os resíduos de desinfetante acumulados. Apenas para Uso Profissional. **Contraindicações:** Não utilize para desinfeção de dispositivos médicos invasivos. **Atenção:** Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Evitar a libertação para o ambiente. Eliminar o conteúdo e o recipiente de acordo com os regulamentos locais.

SV Användningsområden: Sani-Cloth® AF-vätseretter är alkoholfria, bruksfärdiga, luddfria, 2-i-1-engångsresteretter för desinfektion av icke-invasiva medicintekniska produkter; icke-porösa hårda ytor. Sani-Cloth® AF kan användas för rengöring eller dekontaminering av medicinsk utrustning före sterilisering. Latexfri. **Anvisningar:** Ta en vätservert och torka av ytan i en S-rörelse uppifrån och ner över området. Se till att ytan förblir synligt våt under rengöringen. Använd en extra vätservert vid behov. Låt ytan lufttorka. Ta rutinmässigt bort anhåpat desinfektionsmedel. Endast för professionell användning. **Kontraindikationer:** Använd inte för terminal desinfektion av icke-invasiv medicinsk utrustning. **Varning:** Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. Undvik utsläpp till miljön. Kassera innehållet och behållaren i enlighet med lokala föreskrifter.

NL Toepassingen: Sani-Cloth® AF-doeekjes zijn alcoholvrij, klaar voor gebruik, pluisarm, 2-in-1 wegwerpreinigings- en desinfectiedoeekjes voor niet-invasieve medische apparaten; niet-poreuze harde oppervlakken. Sani-Cloth® AF kan worden gebruikt voor het voorbereiden of ontsmetten van medische hulpmiddelen voorafgaand aan sterilisatie. Latex-vrij. **Gebruiksaanwijzing:** Doseeren vegen en open, veeg oppervlak in S-beweging van boven naar beneden van het gebied. Zorg ervoor dat het oppervlak zichtbaar nat blijft gedurende de vereiste contacttijd, gebruik indien nodig een extra doekje. Laat het oppervlak aan de lucht drogen. Verwijder regelmatig de resterende ophoping van ontsmettingsmiddelen! Uitsluitend voor professioneel gebruik. **Contra-indicaties:** Niet gebruiken voor terminale desinfectie van invasieve medische hulpmiddelen. **Let op:** Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Voorkom lozing in het milieu. Verwijder de inhoud en container volgens de plaatselijke regelgeving.

Uses: Sani-Cloth® AF Wipes are alcohol free, ready to use, low linting, disposable 2 in 1 cleaning and disinfection wipes for non-invasive medical devices; non-porous hard surfaces. Sani-Cloth® AF can be used to pre-clean or decontaminate medical devices prior to sterilisation. Latex free.

Directions: Dispense wipe and open, wipe surface in S-motion from top to bottom of area. Ensure the surface remains visibly wet for the required contact time, use an additional wipe if needed. Allow surface to air dry. Routinely remove residual disinfectant build up. For Professional Use Only.

Contra-indications: Do not use for terminal disinfection of invasive medical devices.

Caution: Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid release to the environment. Dispose of contents and container in accordance with local regulations.

UDI CODE
45mm x 35mm

| | Test Method | Contact Time* |
|---------------------|--|---------------------|
| Bacteria | EN 16615 Pseudomonas aeruginosa | 60 sec(c) 2 min(d) |
| | EN 16615 Staphylococcus aureus | 60 sec(c) 2 min(d) |
| | EN 16615 Enterococcus hirae | 60 sec(c) 2 min(d) |
| | EN 13727 Pseudomonas aeruginosa | 30 sec(c) |
| | EN 13727 Staphylococcus aureus | 30 sec(c) |
| | EN 13727 Enterococcus hirae | 30 sec(c) |
| Yeast | EN 13727 MRSA | 60 sec(c) 60 sec(d) |
| | EN 16615 Candida albicans | 60 sec(c) 2 min(d) |
| | EN 13624 Candida albicans | 30 sec(c) |
| Enveloped Virus | EN 13624 Candida auris | 30 sec(c) |
| | EN 14476 Vaccinia virus | 30 sec(c) 60 sec(d) |
| | EN 14476 Corona, HIV, Hep B & C, SARS, Flu | 30 sec(c) 60 sec(d) |
| Non-enveloped Virus | EN 14476 Norovirus | 30 sec(c) 60 sec(d) |
| | EN 14348 Mycobacterium terrae | 2 min(c) |

*Clean Conditions (c) Dirty Conditions (d)



Product code: EAF1130C NHS code: VJT 592

PDI Ltd, Pywell Road, Willowbrook East Ind Est, Corby, NN17 5KJ, UK
T: +44 (0) 1898 497 945 E: contact@pdi-nmea.com W: pdi-nmt.com

Sani-Cloth® AF
CLEANING AND DISINFECTANT
LARGE WIPE



TUBERCULOCIDAL, VIRUCIDAL, YEASTICIDAL & BACTERICIDAL IN 2 MINUTES

CONTAINS: 200 Wipes
267mm x 210mm



Sani-Cloth® AF
CLEANING AND DISINFECTANT
LARGE WIPE



TUBERCULOCIDAL, VIRUCIDAL, YEASTICIDAL & BACTERICIDAL IN 2 MINUTES

ACTIVE INGREDIENTS:

Didecyltrimethylammonium chloride.....00.45%
OTHER INGREDIENTS.....99.55%
TOTAL.....100.00%

Does not include the weight of the wipe

CONTAINS: 200 Wipes
267mm x 210mm

FR Utilisation : Les lingettes Sani-Cloth® AF sont des lingettes nettoyantes et désinfectantes 2 en 1, sans alcool, jetables, peu pelucheuses, prêtes à l'emploi pour les dispositifs médicaux non invasifs et les surfaces dures non poreuses. Les lingettes Sani-Cloth® AF peuvent être utilisées pour pré-nettoyer ou décontaminer les dispositifs médicaux avant la stérilisation. Sans latex. **Instructions :** Retirer la lingette de l'emballage et l'ouvrir, puis essuyer la surface avec un mouvement en S de haut en bas. S'assurer que la surface reste visiblement humide pendant la durée de contact requise, utiliser une lingette supplémentaire si nécessaire. Laisser la surface sécher à l'air. **Enlever régulièrement l'accumulation de désinfectant résiduel.** Destinées à un usage professionnel uniquement. **Contre-indications :** Ne pas utiliser pour la désinfection finale des dispositifs médicaux invasifs. **Mise en garde :** Nocif pour les organismes aquatiques ayant des effets à long terme. Éviter le rejet dans l'environnement. Éliminer le contenu et le contenant conformément aux réglementations locales.

IT Usi: Le salviettine Sani-Cloth® AF sono salviettine disinfettanti e detergenti 2 in 1, pronte all'uso, usa e getta, pre-dosate, senza alcool, che non lasciano residui, per dispositivi medici non invasivi e superfici dure non porose. Le Sani-Cloth® AF possono essere utilizzate come pre-pulizia o decontaminazione dei dispositivi medici prima di sterilizzarli. Senza latex. **Istruzioni:** Erogare la salviettina e aprirla, pulire la superficie con un movimento a S dalla parte superiore alla parte inferiore dell'area. Assicurare che la superficie resti visibilmente bagnata per il tempo di contatto necessario, usare un'altra salviettina se necessario. Lasciare che la superficie asciughi all'aria. **Rimuovere regolarmente eventuali formazioni residue di disinfettante.** Solo per uso professionale. **Contraindicazioni:** Non utilizzare per la disinfezione finale di dispositivi medici invasivi. **Attenzione:** Dannoso per la vita acquatica con effetti duraturi. Non disperdere nell'ambiente. Smaltire il contenuto e il contenitore secondo i regolamenti locali.

AF الاستخدامات: Sani-Cloth® AF Wipes هي مناديل مبللة نظيفة ونظيفة 2 في 1 خالية من الكحول جاهزة للاستخدام مخصصة للاستخدام مرة واحدة مع الأجزاء الطبية غير الباضعة، والأسطح الصلبة غير المسامية. يمكن استخدام مناديل Sani-Cloth® AF لتنظيف الأجهزة الطبية مسبقاً أو تطهيرها قبل تعقيمها. خالية من اللاتكس. **الإرشادات:** أخرج مناديل مبللة واقفها، وامسح المنطقة بحركة متعرجة من الأعلى إلى الأسفل. احرص على أن يظل السطح مبللاً بشكل واضح خلال مدة التماس المطلوبة، واستخدم مناديل إضافية عند اللزوم. اترك السطح يجف في الهواء. تخلف من فايا المنظفات المترسقة بصورة روتينية للاستخدام المهني فقط. **مواقع الاستخدام:** لا تستخدم المنتج في التطهير الختامي للأجهزة الطبية الباضعة. **تنبيه:** المنتج ضار بالحياة المائية وله تأثيرات سلبية طويلة الأمد. تجنب إطلاق المنتج في البيئة. تخلف من المحتويات والعبوة وفقاً للوائح المحلية.

DE Anwendungsbereiche: Sani-Cloth® AF Wischtücher sind alkoholfreie, gebrauchsfertige, fusionsfreie, 2-in-1-Einweg-Reinigungs- und Desinfektionstücher für nicht-invasive medizinische Geräte und nicht-poröse harte Oberflächen. Sani-Cloth® AF Wischtücher können zur Vorreinigung oder Dekontaminierung von medizinischen Geräten vor der Sterilisation verwendet werden. Latexfrei. **Anweisungen:** Wischtuch entnehmen und aufmachen, Oberfläche in s-förmiger Bewegung von oben nach unten abwischen. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche für die erforderliche Kontaktzeit sichtbar feucht bleibt. Bei Bedarf ein zusätzliches Wischtuch entnehmen. Oberfläche an der Luft trocknen lassen. Entfernen Sie regelmäßig restliche Desinfektionsmittel. **Nur für die professionelle Nutzung. Gegenanzeigen:** Nicht für die abschließende Desinfektion von invasiven medizinischen Geräte verwenden. **Vorsicht:** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Den Inhalt sowie den Behälter entsprechend der örtlichen Vorschriften entsorgen.

ES Usos: Las toallitas Sani-Cloth® AF son unas toallitas desechables 2 en 1 para desinfección y limpieza de dispositivos médicos no invasivos que no sueltan pelusas y están listas para utilizar; superficies duras no porosas. Las toallitas Sani-Cloth® AF pueden utilizarse para una limpieza previa o descontaminación de dispositivos médicos antes de su esterilización. No contienen látex. **Indicaciones:** Extraiga una toallita y despléguela, limpie la superficie con un movimiento en S desde la parte inferior hacia la parte superior de dicha superficie. Asegúrese de que la superficie permanezca visiblemente húmeda durante el tiempo de contacto necesario, y utilice una toallita adicional en caso necesario. Deje que la superficie se seque al aire. **Elimine periódicamente la posible acumulación de desinfectante residual.** Solo para uso profesional. **Contraindicaciones:** No las utilice para una desinfección final de dispositivos médicos no invasivos. **Precaución:** Tóxico para las formas de vida acuáticas con efectos duraderos. Evite su vertido en el medioambiente. Deséchelas en su envase original según la normativa local.

PL Zastosowanie: chusteczki Sani-Cloth® AF to gotowe do użycia, mało strzępiące, jednorazowe chusteczki, bez alkoholu, o podwójnym zastosowaniu do czyszczenia i dezynfekcji, używane do nieinwazyjnych wyrobów medycznych i nieporowatych powierzchni twardych. Sani-Cloth® AF można wykorzystywać do wstępnej czyszczenia lub odkażania wyrobów medycznych przed sterylizacją. Nie zawierają lateksu. **Instrukcja obsługi:** wyjąć chusteczkę i rozłożyć ją, wytrzeć czyszczoną powierzchnię ruchem w kształcie litery S od góry do dołu. Powierzchnia powinna być wyraźnie wilgotna w trakcie wymaganego czasu kontaktu; w razie potrzeby użyć kolejnej chusteczki. **Odczekać, aż powierzchnia wyschnie.** Zawsze usuwać pozostałości środka dezynfekującego. **Wyłącznie do użytku profesjonalnego.** **Przeciwwskazania:** nie używać do ostatejnej dezynfekcji inwazyjnych wyrobów medycznych. **Uwaga:** produkt szkodliwy dla organizmów wodnych, z długotrwałymi skutkami. Nie dopuścić do jego przedostania się do środowiska. Pojemnik i zawartość należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami.